

Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® -

ESPAÑOL
ADVERTENCIAS
IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores.
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
User's Manual

ENGLISH

WARNINGS

IMPORTANT: KEEP THE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. Read the instructions carefully before first use. Keep the manual for further queries.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
<ol style="list-style-type: none">Use alcohol to clean the surface where you are going to place the Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®. Remove the 3M label from the Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® and stick it to the desired surface. Exert pressure on the Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® for one minute so that it sticks correctly. Wait for 48 hours before using the Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® for the first time.

FRANÇAIS
AVERTISSEMENTS

IMPORTANT : CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS POUR CONSULTATIONS ULTÉRIEURES. Lisez les instructions avec attention avant la première utilisation. Conservez le manuel pour une consultation ultérieure.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE
<ol style="list-style-type: none">Utilisez de l'alcool pour nettoyer la surface où vous allez placer le Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®. Retirez la bande 3M du Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® et collez-le sur la surface souhaitée. Exercez une pression sur le Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® pendant une minute afin qu'il adhère correctement. Attendez 48 heures avant d'utiliser le Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® pour la première fois.

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS
IMPORTANTE: CONSERVAR LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURAS CONSULTAS. Lea detenidamente las instrucciones antes del primer uso. Conserve el manual para consultas posteriores.
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
<ol style="list-style-type: none">Limpie con alcohol la superficie donde vaya a colocar Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®. Despegue la etiqueta 3M de Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® y pegue en la superficie elegida. Ejerza presión sobre Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® durante un minuto para que quede fijado correctamente Espere al menos 48 horas antes de utilizar por primera vez Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.

DEUTSCH

WARNUNG
WICHTIG: BITTE BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE RÜCKFRAGEN AUF. Lesen Sie die Anweisungen vor dem ersten Gebrauch aufmerksam durch. Bewahren Sie das Handbuch für ein späteres Nachschlagen auf.
MONTAGEANLEITUNG
<ol style="list-style-type: none">Reinigen Sie die Oberfläche, auf der das Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods angebracht werden soll, mit Alkohol. Das 3M Etikett vom Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods abziehen und auf die gewählte Oberfläche kleben. Drücken Sie das Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods eine Minute lang an, damit es gut hält. Warten Sie mindestens 48 Stunden, bevor Sie das Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods zum ersten Mal verwenden.

ITALIANO

AVVERTENZE
IMPORTANTE: CONSERVARE LE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso. Conservare il manuale d'uso per successive consultazioni.
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO
<ol style="list-style-type: none">Pulire con alcol la superficie sulla quale si vuole collocare Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®. Staccare l'etichetta 3M di Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® e incollarla sulla superficie scelta. Esercitare pressione su Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® per un minuto affinché si fissi correttamente Attendere almeno 48 ore prima di usare

per la prima volta Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

PORTUGUÊS

ADVERTÊNCIAS
IMPORTANTE: CONSERVAR AS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS. Leia atentamente as instruções antes da primeira utilização. Conserve o manual para consultas posteriores.
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM
<ol style="list-style-type: none">Limpe a superfície onde vai colocar o Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® com álcool. Remova a etiqueta 3M do Toothpaste Dispenser & Holder innovaGoods® e pressione-o sobre a superfície escolhida. Pressione o Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® durante um minuto, para que fique bem fixado Espere pelo menos 48 horas antes de utilizar o Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® pela primeira vez.

NEDERLANDS

WAARSCHUWINGEN
BELANGRIJK: BEWAAR DE INSTRUCTIES ZODAT U DEZE IN DE TOEKOMST KUNT RAADPLEGEN. Lees de instructies zorgvuldig door voordat u deze voor het eerst gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
MONTAGEHANDLEIDING
<ol style="list-style-type: none">Gebruik alcohol om het oppervlak schoon te maken waarop u het Pasta de dientes Dispensador y soporte InnovaGoods® gaat plaatsen. Verwijder het 3M label Van de Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® en plak het op het gewenste oppervlak. Pas een minuut lang druk toe op het Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® zodat het goz vastzit. Wacht 48 u u voordat u he Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® voor ehltst gebruikt.

POLSKI

OSTRZEŻENIA
WAŻNE: INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI. Przeczytaj instrukcje uważnie przed pierwszym użyciem. Zachowaj instrukcję obsługi na wypadek dalszych pytań.
INSTRUKCJE SKŁADANIA
<ol style="list-style-type: none">Użyj alkoholu, aby wyczyścić powierzchnię, na której zamierzasz umieścić Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.

2. Usuń etykięte 3M z Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® i przyklej ją do żądanej powierzchni.
3. Przyciśnij Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® do szafki kuchennej przez jedną minutę, aby dobrze przylegała.
4. Odczekaj 48 godzin przed pierwszym użyciem Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.

MAGYAR

FIGYELMEZTETÉSEK
FONTOS: AZ INSTRUKCIÓKAT ŐRIZZE MEG A JÖVŐBENI KONZULTÁCIÓKHOZ. Az első használat előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat!Tartsa meg a használati útmutatót, mert a későbbiekben még szüksége lehet rá!
ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ
<ol style="list-style-type: none">Az alkoholt használnva tisztítsa meg azt a felületet, ahvá a Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®-et helyezi. Távolítsa el a 3M címkét a Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®-ről, és ragassza rá a kívánt felületre. Gyakoroljon nyomást egy percig a Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®-ra, így megfelelően fog ráragadni. Várjon 48 órát a Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® első használatá elótt.

ROMÂNĂ
ATENȚIE!
IMPORTANT: PĂSTREAZĂ INSTRUCȚIUNILE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior.
INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ
<ol style="list-style-type: none">Curățați cu alcool suprafața pe care veți monta Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®. Dezlipiți eticheta 3M de pe Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® și lipiți pe suprafața aleasă. Apăsați pe Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® timp de un minut pentru a se fixa corect. Așteptați cel puțin 48 de ore înainte de a utiliza pentru prima dată Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.

ROMÂNĂ

ATENȚIE!
IMPORTANT: PĂSTREAZĂ INSTRUCȚIUNILE PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de prima utilizare. Păstrați manualul pentru a-l consulta ulterior.
INSTRUCȚIUNI DE MONTAJ
<ol style="list-style-type: none">Curățați cu alcool suprafața pe care veți monta Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®. Dezlipiți eticheta 3M de pe Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® și lipiți pe suprafața aleasă. Apăsați pe Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® timp de un minut pentru a se fixa corect. Așteptați cel puțin 48 de ore înainte de a utiliza pentru prima dată Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.

DANSK

ANBEFALINGER
VIGTIGT: GEM VEJLEDNINGEN TIL SENERE BRUG. Læs grundigt instruktionerne før første brug. Gem manualen til efterfølgende konsultationer.

SAMLEVEJLEDNING
<ol style="list-style-type: none">Brug alkohol til at rengøre overfladen, der hvor du vil placere Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®. Fjern 3M-mærkatene fra Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®, klæb den på den ønskede overflade. Tryk på Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® i et minut, så den sidder helt fast. Vent 48 timer, inden du bruger Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® første gang.

SVENSKA

VARNINGAR
OBS! BEHÅLL INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA BRUK. Läs instruktionerna noggrant innan första användning. Spara manualen för eventuella följdfrågor.

MONTERINGSANVISNINGAR
<ol style="list-style-type: none">Rengör ytan med alkohol där du ska ställa Dispensador y soporte de pasta de dientes InnovaGoods®. Ta bort 3M-remsan från Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® och fäst på önskad yta. Tryck på Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® i en minut så att den fäster ordentligt. Vänta 48 timmar innan du använder Dispensador y soporte de pasta de dientes InnovaGoods® första gången.

SUOMI

VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ: SÄILYTÄ OHJEET MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN. Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä. Säilytä ohjekirja myöhempää käyttöä varten.

KOKOAMISOHJEET
<ol style="list-style-type: none">Puhdista alkoholilla pinta, jolle aiot asentaa Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® -maustehyllyn. Irrota 3M-tarralappu Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® -maustehyllystä ja kiinnitä se halutulle pinnalle. Paina Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® -maustehyllyä minuutin ajan että se kiinnittyy hyvin. Odota 48 tuntia ennen kuin käytät Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® -maustehyllyä ensimmäisen kerran.

LIETUVIŲ

ĮSPĖJIMAS

SVARBU: ĮŠAUGOKITE INSTRUKCIJAS
--

ATEIČIAI. Prieš pradėdami naudoti, atidžiai perskaitykite instrukcijas. Įšsaugokite vadovą, kad galėtumėte peržiūrėti jei kilus papildomų klausimų.

SURINKIMO INSTRUKCIJOS
<ol style="list-style-type: none">Naudokite alkoholi paviršiaus nuvalymui ant kurio dėsite Dispensador y soporte de pasta de dientes InnovaGoods®. Nuimkite 3M etiketę nuo Dispensador y soporte de pasta de dientes InnovaGoods® ir užklijuokite prie norimo paviršiaus. Dispensador y soporte de pasta de dientes Sausdami InnovaGoods® užtikrinkite kad jis priliptų tinkamai. Palaukite 48 valandas prieš naudodami Dispensador y soporte de pasta de dientes InnovaGoods® pirmą kartą.

NORSK

ADVARSLER
VIKTIG: OPPBEVAR ANVISNINGENE FOR FREMTIDIGE REFERANSER. Les instruksjonene nøye før førstegangsbruk. Ha håndboken for ytterligere forespørsler.

MONTERINGSINSTRUKSJONER
<ol style="list-style-type: none">Bruk alkohol til å rengjøre overflaten der du skal plassere Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®. Fjern 3M-etiketten fra Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® og fest den til ønsket overflate. Påfør trykk på Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® i ett minutt slik at det festes riktig. Vent i 48 timer før du bruker Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® for første gang.

SLOVENŠČINA

OPOZORILA
POMEMBNO: SHRANITE TA NAVODILA ZA PRIMER KASNEJŠE UPORABE. Pred prvo uporabo natančno preberite navodila. Shranite priročnik za morebitno poznejšo uporabo.

NAVODILA ZA MONTAŽO
<ol style="list-style-type: none">Z alkoholom počistite površino kjer boste postavili Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods®. Odstranite 3M nalepko Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® en držite eno minuto da bi ostalo pravilno pritrjeno. Močno pritisnite Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® en držite eno minuto da bi ostalo pravilno pritrjeno. Počakajte vsaj 48 ur preden boste prvič uporabili Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods®.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ. Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν την πρώτη χρήση. Διατηρήστε το εγχειρίδιο για μεταγενέστερη αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ
<ol style="list-style-type: none">Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods®. Βγάλτε την ετικέτα 3M Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® και κολλήστε την στην επιλεγμένη επιφάνεια. Πιέστε πάνω στο Dispensador y soporte de pasta de dientes InnovaGoods® για ένα λεπτό, ώστε να ρυθμιστεί σωστά. Περιμένετε τουλάχιστον 48 ώρες πριν χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά το Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods®.

ČEŠTINA

UPOZORNŇNÍ

DŮLEŽITÉ: USCHOVEJTE NÁVOD PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. Před prvním použitím si pozorně přečtete návod. Návod si ponechejte pro případné další nejasnosti.

NÁVOD NA SESTAVENÍ
<ol style="list-style-type: none">Lihem očistěte povrch, na který budete připevňovat Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®. Sloupněte zadní stranu z oboustranných lepicích pásek na Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® a přitiskněte na místo, kam chcete poličku připevnit. Nejméně na minutu Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® přitiskněte, aby se správně přilepila. Před naplněním Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® vyčkejte nejméně 48 hodin.

БЪЛГАРСКИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
ВАЖНО: ЗАПАЗЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА. Прочетете внимателно инструкциите преди първата употреба. Запазете ръководството за по-късни консултации.
ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

- Почистете с алкохол повърхността, на която ще бъде поставена Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods®.
- Отлепете етикета 3M Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® и залепете на избраната повърхност.
- Натиснете Dispensador y soporte de pasta de dientes InnovaGoods® за една минута, така че да бъде правилно фиксирана
- Изчакайте най-малко 48 часа, преди да използвате Dispensador de pasta de

www.innovagoods.com

Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® -

dientes y soporte InnovaGoods® за първи път.

ühe minuti jooksul. et ver kleepuks kindlalt.
4. Oota 48 tundi enne Dispensador y soporte de pasta de dientes InnovaGoods® esmast kasutamisele võtmist.

HRVATSKI

UPOZORENJA

VAŽNO: SAČUVAJTE UPUTE ZA BUDUĆU

UPORABU. Pažljivo pročitajte upute prije prvog korištenja. Zadržite upute za dalje nedoumice.

UPUTE ZA SASTAVLJANJE

1. Alkoholom očistite površinu na koju ćete staviti Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.
2. Uklonite 3M naljepnicu s Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® i zalijepite je na željenu površinu.
3. Pritišćite Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® jednu minutu kako bi se pravilno pričvrstio.
4. Čekajte 48 sati prije prvog korištenja Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.

SLOVENČINA

UPOZORNENIE

DÔLEŽITÉ: UCHOVÁVAJTE TENTO NÁVOD PRE BUDÚCE POUŽITIE. Pozorne si prečítajte pokyny pred prvým použitím. Príručku si uchovávajte pre prípadne ďalšie otázky.

NÁVOD NA ZOSTAVENIE

1. Liehom očistite povrch, na ktorý budete pripieňovať Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.
2. Zlúpnite zadnú stranu z obojstranných lepiacich pásov na Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® a pritlačte na miesto, kam chcete poličku pripieňiť.
3. Najmenej na minútu Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® pritlačte, aby sa správne prilepila.
4. Pred naplnením Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® počkajte najmenej 48 hodín.

EESTI

HOIATUSED

TÄHTIS: SÄILITAGE JUHISED EDASISEKS

KASUTAMISEKS. Enne esmakordset kasutamist lugege hoolikalt läbi juhised. Säilitage manual täiendavate päringute jaoks.

KOOSTAMISE JUHISED

1. Kasuta alkoholi Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® paigutamise koha puhastamiseks.
2. Eemaldage 3M kleeps riulilt Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® ja aseta ver soovitud kohta.
3. Vajuta prooviks Dispensador de pasta de dientes y soporte InnovaGoods® riulile

РУССКИЙ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ. Ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием. Сохраните инструкцию для последующих обращений к ней.

ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

1. Обезжирьте спиртом поверхность, на которой будет размещен дозатор Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.
2. Снимите защитный слой с наклейки 3M диспенсера Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® и наклейте ее на поверхность.
3. Придавите диспенсер Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods® в течение минуты для плотной фиксации.
4. Подождите как минимум 48 часов перед тем, как начать пользоваться диспенсером Toothpaste Dispenser & Holder InnovaGoods®.

LATVIEŠU

BRĪDINĀJUMI

SVARĪGI: SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU

TURPMĀKĀM UZZIŅĀM. Pirms pirmās lietošanas uzmanīgi izlasiet instrukcijas. Saglabājiet rokasgrāmatu papildu jautājumiem.

UZSTĀDĪŠANAS INSTRUKCIJA

1. Izmantojiet spirtu saturošu līdzekli, lai notīrītu virsmu, uz kuras novietosiet Kitchen Space Rack InnovaGoods.
2. Noņemiet 3M lenti no Kitchen Space Rack InnovaGoods un piestipriniet to pie vēlamās virsmas.
3. Piestipdiet Kitchen Space Rack InnovaGoods vienu minūti ilg, lai tas stingri piestiprinātos.
4. Uzgaidiet 48 stundas, pirms izmantot Kitchen Space Rack InnovaGoods pirmo reizi.

V0100857, V0103572
IMPORTADO PARA Y DISTRIBUIDO POR: NNI S.L., B98019235
C/ENGUERA. 46018, VALENCIA, SPAIN.
© BY INNOVAGOODS®.
ALL RIGHTS RESERVED. MADE IN P.R.C.

